

CLAUDIA MOHR

Geschäftsführende Gesellschafterin

Arbeitsprachen **Deutsch, Französisch** und **Englisch**

Qualifikationen

- M.A. Konferenzdolmetschen
 - B.A. Sprache, Kultur, Translation
 - Zertifiziert nach DIN 2347:2017
 - Konferenzdolmetscherin VKD-Senior im VKD im BDÜ e.V.
 - Akkreditiert bei den EU-Institutionen
-

Ehrenamtliches Engagement

- Mentorin im Nachwuchsprogramm des VKD im BDÜ e. V. (2022 – 2025)
 - Beisitzerin im Vorstand des VKD im BDÜ e.V. (2017-2020)
-

Fortbildungen

- Online Summit for Interpreters (2022)
 - Datenschutz & Datensicherheit (2021)
 - Innovation in Interpreting Summit 2021: Remote Dolmetschen (simultan und konsekutiv), technisches Set-Up, RSI-Plattformen
 - Terminologiemanagement mit InterpretBank (2020)
-

Weitere Tätigkeiten

- Dozentin für Konferenzdolmetschen (FR-DE) am FTSK der Johannes Gutenberg-Universität Mainz seit 2011
 - Senior Consultant bei der owamed GmbH seit 2013
-

Einsatzportfolio

- Umwelt: Garten- und Landschaftsbau, Holzbau, Altlastensanierung
- Verkehr: Schiene & Straße, (grenzüberschreitende) Mobilität
- Zivilschutz: Feuerwehr, Bevölkerungsschutz, Polizei
- Versicherungen
- Automobil: Straßenverkehr, Verkehrssicherheit, Zulieferer

- Interessenvertreter: Verbände, Gewerkschaften, etc.
 - Gesundheitswesen: Berufsvertretungen, Prüfungswesen, Psychologie/Psychiatrie, Ergotherapie
 - Sport: Eishockey, Inlinehockey, Fußball
 - Lebensmittel: Milchprodukte, Marketing, Einzelhandel
 - Personal: Personalvermittlung, Zeitarbeit, Personalentwicklung, Führungskräfte
 - Wirtschaft: Vertriebstagungen, Softwareentwicklung, Handel
-

Claudia Mohr ist seit ihrem Abschluss als Dolmetscherin für Französisch auf dem freien Markt unterwegs; hauptsächlich in Baden-Württemberg, dem Elsass und der Schweiz mit regelmäßigen Abstechern nach Brüssel und Germersheim. Sie genießt die Abwechslung und die Einblicke in viele verschiedene Unternehmen. Wenn sie nicht gerade in der Kabine sitzt, organisiert sie gerne Veranstaltungen, z.B. die Barcamps für Dolmetscher:innen oder die Jahresmitgliederversammlung des VKD im BDÜ e.V.

Persönliches

Ob beim Wandern, auf Klettersteigen oder während Hochtouren, in den Bergen kann ich am besten abschalten. Im Alltag sorgen Tennis und Yoga für Abwechslung vom Dolmetscherinnenalltag.



Kontakt

BadenDolmetscher – Mohr, Neubert-Mader & Willner GbR
Scheffelstraße 56
76135 Karlsruhe

Telefon: +49 176 20 94 63 82

E-Mail: mohr@badendolmetscher.de